

## 62. MAMMA MIA MI VÖI MARIDÀ

canzone a contrasto

Ripalta Nuova, Cremona (Lombardia)

[20"]

Mam - ma mi - a mi vöi ma - ri -  
 -dà ca-ra la mi mam-ma me pias Giu - àn  
 ca-ra la me fi - glia spe-ta an-cu-ra un an oi - mè an-cu-ra un  
 an ghè'l me cör ch'el va pian pian ma-ri-dé-me oi mam-ma.

Mamma mia mi vöi maridà  
 cara la mi mamma me pias Giuàn  
 cara la me figlia spèta ancora un an  
 oimè ancora un an  
 gh'é 'l me cör ch'el va pian pian  
 maridéme oi mamma

Mamma mia mi vöi maridà  
 cara la mi mamma me pias Giuàn  
 cara la me figlia spèta ancora un mes  
 oimè ancora un mes  
 gh'é 'l me cör ch'el va suspes  
 maridéme oi mamma



Mamma mia mi vöi maridà  
 cara la mi mamma me piaś Giuàn  
 cara la me figlia spèta 'na settimana  
 oimè 'na settimana  
 gh'è 'l me cör ch'el va in cundana  
 maridéme oi mamma

Mamma mia mi vöi maridà  
 cara la mi mamma me piaś Giuàn  
 cara la me figlia spèta ancora un dì  
 oimè ancora un dì  
 gh'è 'l me cör ch'el vör murì  
 maridéme oi mamma

Mamma mia mi vöi maridà  
 cara la mi mamma me piaś Giuàn  
 cara la me figlia spèta ancora un'ura  
 oimè ancora un'ura  
 gh'è 'l me cör ch'el va in malura  
 maridéme oi mamma

Mamma mia mi vöi maridà  
 cara la mi mamma me piaś Giuàn  
 cara la me figlia va in cuppia  
 va in cuppia sotta la dubbia  
 va in cuppia sotta la dubbia  
 maridéme oi mamma

### *Traduzione*

Mamma mia mi voglio sposare / cara la mia mamma mi piace Giovanni / cara la mia figlia aspetta ancora un anno / oimè ancora un anno / c'è il mio cuore che va pian piano / sposatemi o mamma

Mamma mia mi voglio sposare / cara la mia mamma mi piace Giovanni / cara la mia figlia aspetta ancora un mese / oimè ancora un mese / c'è il mio cuore che va sospeso / sposatemi o mamma

Mamma mia mi voglio sposare / cara la mia mamma mi piace Giovanni / cara la mia figlia aspetta ancora una settimana / oimè una settimana / c'è il mio cuore che va in condanna / sposatemi o mamma



Mamma mia mi voglio sposare / cara la mia mamma mi piace Giovanni / cara la mia figlia aspetta ancora un giorno / oimè ancora un giorno / c'è il mio cuore che vuole morire / sposatemi o mamma

Mamma mia mi voglio sposare / cara la mia mamma mi piace Giovanni / cara la mia figlia aspetta ancora un'ora / oimè ancora un'ora / c'è il mio cuore che va in malora / sposatemi o mamma

Mamma mia mi voglio sposare / cara la mia mamma mi piace Giovanni / cara la mia figlia va in coppia / va in coppia sotto le lenzuola / va in coppia sotto le lenzuola / sposatemi o mamma

*Bibliografia*

S. Lodi e G. Morandi, *Autobiografia e repertorio di Adelaide Bona*, in "Il Nuovo Canzoniere Italiano", n. 7/8, 1966 [m]

*Discografia*

\* (Orig) *E la partenza per me la s'avvicina*

dds DS 514/16

\* (Rev) *Almanacco Popolare / Canti pop. italiani* (cantano Eva Tormene e Sandra Mantovani)

ALBATROS VPA 8089

63. O MAMMA MIA MARIDEME

canzone a contrasto

Grondone di Ferriere, Piacenza (Emilia)

[21"]

O mam - ma \_\_\_\_\_ mi - a ma - ri - dé - me che s'ac -

-co - sta la sta - gion le ci - lie - ge son ma - tu - re le ci - lie - ge son ma -

-tu - re o mam - ma mi - a ma - ri - dé - me che s'ac - co - sta la sta -